

MANUFACTURED BY
CASTICO®



INSTALLATION INSTRUCTIONS CLEANING & MAINTENANCE GUIDE

BEFORE INSTALLATION OR RETURNING TO STORE

Inspect your product upon receipt. For questions about your product, installation or to report an issue, please contact Castico at: (844) 364-2502 or Contact@Castico-TX.com for assistance.

GUÍA DE INSTALACIÓN GUÍA DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ANTES DE INSTALACIÓN O DEVOLVER A TIENDA

Inspeccione su producto al recibirlo. Si tiene preguntas sobre su producto, instalación o para informar un problema, comuníquese con Castico al: (844) 364-2502 o Contact@Castico-TX.com para obtener ayuda.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION GUIDE DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

AVANT L'INSTALLATION OU RETOUR AU MAGASIN

Inspectez votre produit dès sa réception. Pour toute question sur votre produit, votre installation ou pour signaler un problème, veuillez contacter Castico au: (844) 364-2502 ou Contact@Castico-TX.com pour obtenir de l'aide.



*SCAN TO VIEW OUR INSTALLATION VIDEO OR VISIT OUR WEBSITE AT CASTICO-TX.COM/SUPPORT. *

*ESCANEE PARA VER NUESTRO VIDEO DE INSTALACIÓN O VISITE NUESTRO SITIO WEB EN CASTICO-TX.COM/SUPPORT. *

*NUMÉRISEZ POUR VOIR NOTRE VIDÉO D'INSTALLATION OU VISITEZ NOTRE SITE WEB À CASTICO-TX.COM/SUPPORT. *

Inspect and read all instructions before installing this product.



IMPORTANT ADVISEMENT

Installation of CASTICO products may involve scenarios or circumstances not covered by our general installation instructions and warnings. These instructions are not all-inclusive, and all images are for illustration purposes only. We encourage you to exercise caution and ensure safety when considering the use and application of tools and methods during installation. We strongly recommend seeking professional installer support if you have any doubts about the installation process. CASTICO will not be held liable for any product failure or consequential damages resulting from improper installation or mishandling. The use of all tools and methods during the installation will be at the sole discretion and responsibility of the user/installer.

Inspeccione y lea todas las instrucciones antes de instalar este producto.



AVISO IMPORTANTE

La Instalación de productos CASTICO puede implicar escenarios o circunstancias no cubiertas por nuestra guía y advertencias generales de instalación. Esta guía de instalación no son exhaustivas y todas las imágenes tienen fines ilustrativos únicamente. Le recomendamos que tenga precaución y garantice la seguridad al considerar el uso y la aplicación de herramientas y métodos durante la instalación. Recomendamos encarecidamente buscar asistencia de un instalador profesional si tiene alguna duda sobre el proceso de instalación. CASTICO no será responsable de ninguna falla del producto o daños consecuentes que resulten de una instalación o mal manejo inadecuados. El uso de todas las herramientas y métodos durante la instalación quedará a exclusivo criterio y responsabilidad del usuario/instalador.

Inspectez et lisez toutes les instructions avant d'installer ce produit.



AVERTISSEMENT IMPORTANT

L'installation des produits CASTICO peut impliquer des scénarios ou circonstances non couverts par nos instructions générales d'installation et nos avertissements. Ces instructions ne sont pas exhaustives et toutes les images sont fournies à des fins d'illustration uniquement. Nous vous encourageons à faire preuve de prudence et à assurer la sécurité lorsque vous envisagez l'utilisation et l'application d'outils et de méthodes lors de l'installation. Nous vous recommandons fortement de demander l'assistance d'un installateur professionnel si vous avez des doutes sur le processus d'installation. CASTICO ne sera pas tenu responsable de toute défaillance du produit ou de tout dommage consécutif résultant d'une mauvaise installation ou d'une mauvaise manipulation. L'utilisation de tous les outils et méthodes lors de l'installation sera à la seule discrétion et responsabilité de l'utilisateur/l'installat



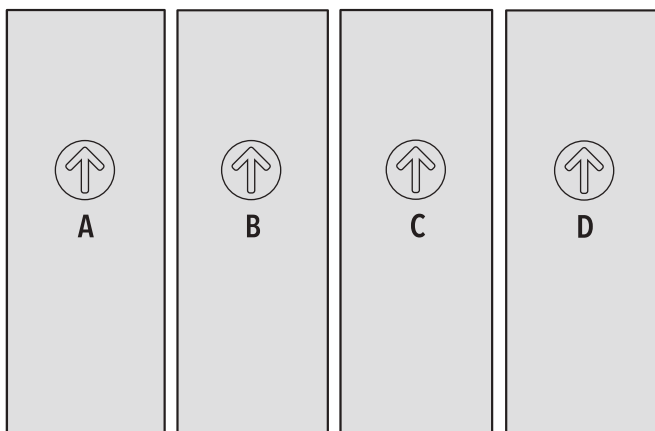
Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



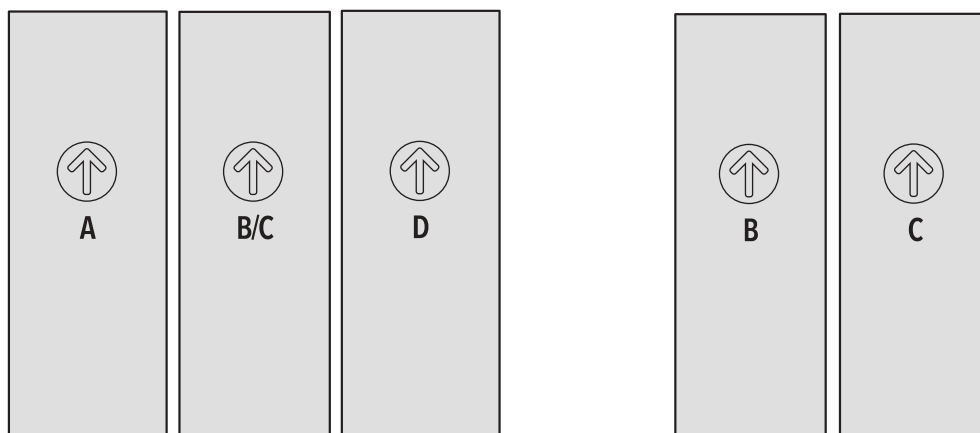
SOLID COMPOSITE STONE Shower Walls

Installation Guide

- Applicable for 4, 3, and 2 panel wall installation •



4 PANEL



3 PANEL

2 PANEL

PIEDRA COMPUESTA SÓLIDA

Paredes De Regadera

Guía De Instalación

- Aplicable para instalación en pared de 1,3 y 4 paredes •

PIERRE COMPOSITE SOLIDE

Panneaux Muraux de Douche

Guide D'installation

- Aplicable pour une installation murale de 4,3 et 2 murs •



Limited Lifetime Warranty

Garantía Limitada de Por Vida

Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

MANUFACTURED BY
CASTICO®



This instruction guide may be used for the following assortment of Shower Wall models and sizes.

Esta guía de instalación se puede utilizar para la siguiente variedad de modelos y medidas de paredes de regadera.

Ce guide d'instructions peut être utilisé pour l'assortiment suivant de modèles et tailles de Murs de Douche.

FOUR WALL PANEL SET

CONJUNTOS DE CUATRO PANELES | ENSAMBLES DE QUATRE PANNEAUX

34" X 48" X 84" 86.36 cm x 121.92 cm x 213.33 cm SIDE WALLS (2 pc) WALL PANELS A & D Paneles A & D Panneaux A & D	32" X 60" X 84" 81.28 cm x 152.4 cm x 213.33 cm SIDE WALLS (2 pc) WALL PANELS A & D Paneles A & D Panneaux A & D	36" X 60" X 84" 91.44 cm x 152.4 cm x 213.33 cm SIDE WALLS (2 pc) WALL PANELS A & D Paneles A & D Panneaux A & D	36" X 72" X 84" 91.44 cm x 182.88 cm x 213.33 cm SIDE WALLS (2 pc) WALL PANELS A & D Paneles A & D Panneaux A & D
 BACK WALLS (2 pc) WALL PANELS B & C Paneles B & C Panneaux B & C	 BACK WALLS (2 pc) WALL PANELS B & C Paneles B & C Panneaux B & C	 BACK WALLS (2 pc) WALL PANELS B & C Paneles B & C Panneaux B & C	 BACK WALLS (2 pc) WALL PANELS B & C Paneles B & C Panneaux B & C

THREE WALL PANEL SET

CONJUNTOS DE TRES PANELES | ENSAMBLES DE TROIS PANNEAUX

36" X 36" X 84" 81.28 cm x 81.28 cm x 213.33 cm	
 SIDE WALLS (2 pc) WALL PANELS A & D Paneles A & D Panneaux A & D	 BACK WALL (1 pc) WALL PANELS B & C Paneles B & C Panneaux B & C

TWO WALL PANEL SET

CONJUNTOS DE DOS PANELES | ENSAMBLES DE DOS PANNEAUX

60" X 84" 152.4 cm x 213.33 cm BACK WALLS (2 pc) WALL PANELS B & C Paneles B & C Panneaux B & C	72" X 84" 182.88 cm x 213.33 cm BACK WALLS (2 pc) WALL PANELS B & C Paneles B & C Panneaux B & C
--	---



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

MANUFACTURED BY
CASTICO®



BEFORE INSTALLATION

ANTES DE LA INSTALACIÓN | AVANT L'INSTALLATION

	Review the complete installation guide before attempting to install. Revise la guía de instalación completa antes de intentar la instalación. Consultez le guide d'installation complet avant d'essayer d'installer.
	Inspect your product and the package contents to ensure they are complete and in good condition. Inspeccione su producto y el contenido del paquete para asegurarse de que estén completos y en buenas condiciones. Inspectez votre produit et le contenu de l'emballage pour vous assurer qu'ils sont complets et en bon état.
	Validate the shower pan base will fit the intended install location, including drain location. Valide que la base de regadera se ajuste a la ubicación de instalación, incluida la ubicación del drenaje. Vérifiez que les murs de douche sont aux bonnes dimensions pour l'emplacement d'installation prévu.
	Observe local building and plumbing codes. Observe los códigos locales de construcción y plomería. Respectez les codes locaux de bâtiment et de plomberie.
	Prepare, level, and waterproof the shower area. Preparar, nivelar e impermeabilizar la zona de la regadera. Préparez, mettez à niveau et imperméabilisez la zone du mur de douche.

IMPORTANT: DO NOT begin installation if any component has damage, manufacturing issues, or missing items.

IMPORTANTE: NO comience la instalación si algún componente tiene daños, problemas de fabricación o le faltan elementos.

IMPORTANT: NE commencez PAS l'installation si un composant présente des dommages, des problèmes de fabrication ou des éléments manquants.

IMPORTANT REMINDERS

RECORDATORIOS IMPORTANTES | RAPPELS IMPORTANTS

- **This shower is designed for indoor use only, do not install in direct exposure to sunlight.**
 - Esta regadera está diseñada únicamente para uso en interiores. No instalar en lugares con exposición directa al sol.
 - Cette douche est conçue uniquement pour une utilisation en intérieur, Ne pas installer en plein soleil.
- **This instruction guide is not all-inclusive and provides general installation instructions for CASTICO Shower Pan Bases.**
 - Esta guía de instalación no lo incluye todo y proporciona instrucciones generales para las bases de platos de regadera CASTICO.
 - Ce guide d'instructions n'est pas exhaustif et fournit des instructions générales d'installation pour les receveurs base de douche CASTICO
- **All images in this instruction guide are for illustration purposes only.**
 - Todas las imágenes de esta guía de instalación tienen fines ilustrativos únicamente.
 - Toutes les images dans ce guide d'instruction sont fournies à titre d'illustration seulement
- **Inspect all packaging contents prior to installation.**
 - Inspeccione todo el contenido del embalaje antes de la instalación.
 - Inspectez tous les contenus de l'emballage avant l'installation
- **For assistance or to report an issue contact CASTICO Customer Care at: (844) 364 - 2502**
 - Para obtener ayuda o informar un problema, comuníquese con Atención al cliente de CASTICO al: (844) 364 -2502
 - Pour obtenir de l'aide ou signaler un problème, contactez le service client de Castico au (844) 364 - 2502



Limited Lifetime Warranty

Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

MANUFACTURED BY
CASTICO®



REQUIRED FOR INSTALLATION (NOT INCLUDED)

REQUERIDO PARA LA INSTALACIÓN (NO INCLUIDO) | REQUIS POUR L'INSTALLATION (NON INCLUS)

SOLD SEPARATELY NO INCLUYE - DE VENTA POR SEPARADO NON INCLUS - VENDU SÉPARÉMENT					
Safety Goggles Gafas Protectoras Lunettes de Sécurité	Measuring Tape Cinta Métrica Ruban à Mesurer	Utility Knife Navaja Utilitaria Couteau à Lame Rétractable	Leveling Tools Nivel de Burbuja Outils de Nivellement	Putty Knife Espátula Truelle Crantée	Notch Trowel Paleta con Muecas Couteau à Mastic 1/4" - 3/8" 0.63cm - 0.95cm
Rubber Mallet Mazo de Hule Maillet en Caoutchouc	Modified Thinset or Construction Adhesive (Polyurethane) Mortero Modificado o Adhesivo de Construcción (Poliuretano) Ciment-Colle ou Adhésif de Construction (Polyuréthane)		Bath Silicone Sealant Sellador de Silicona para baño Mastic Silicone Pour le Bain		Hole Saws Sierras Perforadoras Scies-Cloches
#1 Phillips Drill Bit Broca Phillips n.º 1 Foret Phillips n.º 1					
Power Tools (Drill, Tile Saw or Circular Saw) Herramientas Electricas (Taladro, Sierra para Azulejo o Sierra Circular) Outils électriques (perceuse, scie à carreau ou scie circulaire)		Suction Cups Ventosas Ventouses	Painters Tape Cinta de pintor Ruban de peintre	Cargo Bars or 2x4 for bracing Barras de Carga o 2x4 Barres de Chargement ou Pour 2x4	



For a list of suggested products, compatible accessories, and helpful installation videos, visit our website at Castico-TX.com/Support.

Para obtener lista de productos sugeridos, accesorios compatibles y videos de instalación, visite nuestro sitio web en Castico-TX.com/Support.

Pour obtenir une liste de produits suggérés, d'accessoires compatibles et de vidéos d'installation utiles, visitez notre site Web à l'adresse Castico-TX.com/Support.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



PREPARATION FOR INSTALLATION

PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN | PRÉPARATION À L'INSTALLATION

1

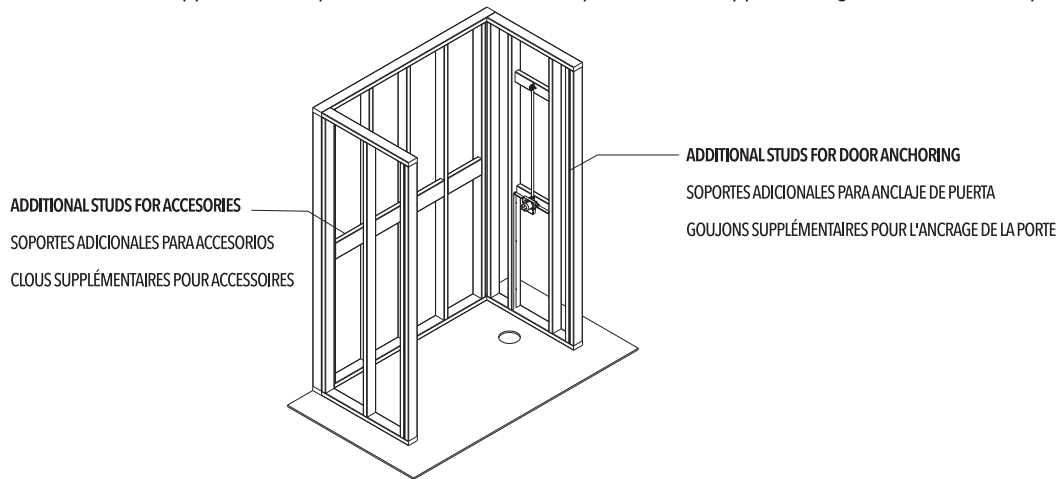
Shower Space Preparation

Preparación del Espacio | Préparation de l'Espace de Douche

A. Install additional stud supports for any accessories such as grab bars, shower seating, or shower doors.

Instale barros de soporte adicional para cualquier accesorio como agarraderas, asientos o puertas de regadera.

Installez des supports de montants supplémentaires pour tous les accessoires tels que les barres d'appui, les sièges de douche ou les portes de douche.



B. Substrate: Ensure moisture resistant backerboard or moisture resistant drywall has been installed and is level, with all seams properly sealed with waterproof membrane.

Substrato: Asegúrese que el substrato de cemento resistente a la humedad o panel de yeso resistente a la humedad ha sido instalado y este a nivel, con todas sus juntas propiamente selladas con membrana de impermeabilización.

Substrat: Assurez-vous que le panneau de renfort résistant à l'humidité ou la cloison sèche résistante à l'humidité a été installé et est de niveau, avec toutes les jointures correctement scellées avec une membrane imperméable.

C. Shower flooring: Confirm CASTICO Shower Pan Base or other shower flooring is correctly installed, and adhesives are properly cured before beginning the shower wall installation. NOTE: For CASTICO Shower Pan Base installation instructions, please refer to the Pan Base installation guide included with your Pan Base.

Piso de Regadera: Confirme que la base de regadera CASTICO u otro tipo de piso haya sido correctamente instalado y los adhesivos propiamente curados antes de iniciar su instalación de paredes. Nota: Para las instrucciones de instalación de su base de regadera CASTICO, consulte la guía de instalación incluida con su base.

Revêtement de sol de douche: Confirmez que la Base de Douche CASTICO ou tout autre revêtement de sol de douche est correctement installé et que les adhésifs sont correctement durcis avant de commencer l'installation du mur de douche. REMARQUE: Pour les instructions d'installation de la Base de Douche CASTICO, veuillez vous référer au guide d'installation de la Base de Bac inclus.

D. Floor Protection: Cover with thick cardboard your CASTICO SHOWER PAN BASE or other shower flooring before starting your installation.

Protección de Piso: Cubra con cartón grueso su base de regadera CASTICO u otro tipo de piso antes de iniciar la instalación

Protection de Sol: Recouvrez d'un carton épais votre Base de Douche CASTICO ou tout autre revêtement de sol de douche avant de commencer votre installation.



Limited Lifetime Warranty

Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



2

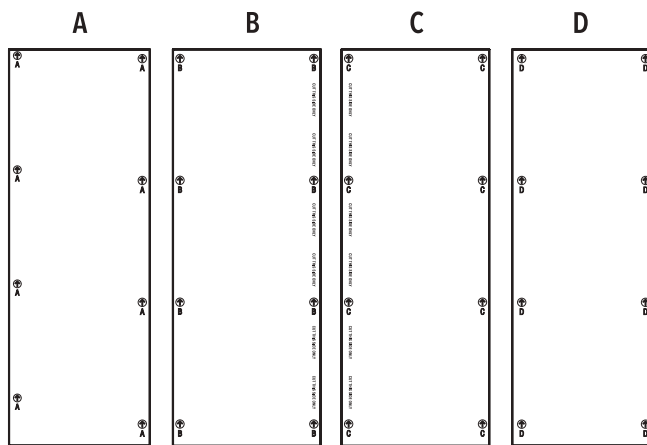
Wall Orientation and Pattern Alignment

Inspección y Orientación de las Paredes | Orientation du Mur et Alignement des Motifs

A. Before beginning installation, identify each wall panel and its placement direction (panel letters and directional arrows are located on the back of each panel).

Identifique cada panel de pared y su dirección de colocación antes de instalar (letra del panel y flechas direccionales se encuentran ubicadas en la parte posterior de cada panel).

Avant de commencer l'installation, identifiez chaque panneau mural et sa direction de placement (les lettres du panneau et les flèches directionnelles sont situées à l'arrière de chaque panneau).

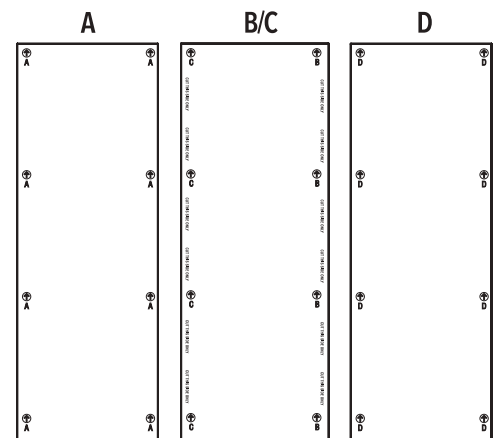


**4 Panel
Installation Alcove**

*Shown from the back

*Visto desde atrás

*Montré de dos

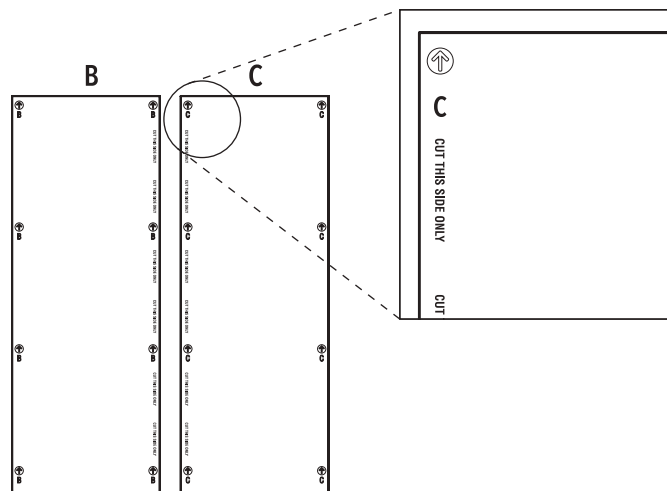


**3 Panel
Installation Alcove**

*Shown from the back

*Visto desde atrás

*Montré de dos



**2 Panel
Installation**

*Shown from the back

*Visto desde atrás

*Montré de dos



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



B. Lay each panel, decor side up, on a flat, level surface and arrange the panels alphabetically to align the pattern.

Coloque cada panel, con el lado terminado hacia arriba, sobre una superficie plana y nivelada, organice los paneles alfabéticamente para alinear el patrón.

Posez chaque panneau, côté décor vers le haut, sur une surface plane et de niveau et disposez les panneaux par ordre alphabétique pour aligner le motif.

	Shower Wall Pattern Notice: Shower wall patterns are designed to flow continuously across all panels from left to right. Misplacement in the panels' order or in its vertical orientation (marked on the back with arrows) will interrupt the continuity of the pattern. <u>Aviso sobre el patrón de la pared de la regadera:</u> Los patrones de la pared de la regadera están diseñados para fluir continuamente a través de todos los paneles de izquierda a derecha. La mala colocación en el orden de los paneles o en su orientación vertical (marcada en la parte posterior con flechas) interrumpirá la continuidad del patrón. <u>Avis sur le motif des murs de douche:</u> Les motifs des murs de douche sont conçus pour s'écouler continuellement sur tous les panneaux de gauche à droite. Un mauvais placement dans l'ordre des panneaux ou dans leur orientation verticale (marqué au dos par des flèches) interrompra la continuité du motif.
	Pattern Alignment Notice: Pattern alignment may deviate vertically and horizontally up to 1/16", which may require slight panel adjustment using shims to align the pattern. See Wall Installation Steps 5 and 6 for details. <u>Aviso de alineación del patrón:</u> La alineación del patrón puede desviarse vertical y horizontalmente hasta 1/16", lo que puede requerir un ligero ajuste del panel con el uso de cuñas para alinear el patrón. Consulte los pasos 5 y 6 de instalación en la pared para obtener más detalles. <u>Avis d'alignement du motif:</u> L'alignement du motif peut s'écarter verticalement et horizontalement jusqu'à 1/16", ce qui peut nécessiter un léger ajustement du panneau ou l'utilisation de cales pour aligner le motif. Voir les étapes 5 et 6 de l'installation murale pour plus de détails.
	Shower Wall Panel Notice: Wall panels are flexible and may have a slight flex of up to 1/8" when laid flat on a surface. Installation Step 7 will provide bracing instructions to ensure full contact of the wall to the substrate. <u>Aviso sobre el panel de pared de regadera:</u> Los paneles de pared son flexibles y pueden tener una ligera flexión de hasta 1/8" cuando se colocan planos sobre una superficie. El paso 7 de instalación proporcionará instrucciones de refuerzo para garantizar el contacto total de la pared con el sustrato. <u>Avis sur les panneaux muraux de douche:</u> Les panneaux muraux sont flexibles et peuvent avoir une légère flexion jusqu'à 1/8" lorsqu'ils sont posés à plat sur une surface. L'étape d'installation 7 fournira des instructions de renforcement pour garantir un contact complet du mur avec le substrat.
 1-2-3	Wall panel installation is a continuous process. Ensure you have sufficient time and materials to complete the entire wall panel installation steps to avoid impacts to the pattern alignment. La instalación de los paneles de pared es un proceso continuo. Asegúrese de tener el tiempo y los materiales suficientes para completar la instalación de las paredes de regadera en secuencia continua para evitar impactos a la alineación del patrón. L'installation des panneaux muraux est un processus continu. Assurez-vous d'avoir suffisamment de temps et de matériaux pour terminer l'installation du panneau mural en continu afin d'éviter les impacts sur l'alignement du motif.
	If you identify any issues during inspection do NOT install. Contact CASTICO Customer Care at 844-364-2502 for assistance. Si identifica algún problema durante la inspección, NO lo instale. Comuníquese con Atención al cliente de CASTICO al 844-364-2502 para obtener ayuda. Si vous identifiez des problèmes lors de l'inspection, ne PAS installer. Contactez le Service Clientèle de CASTICO au 844-364-2502 pour obtenir de l'aide.



3

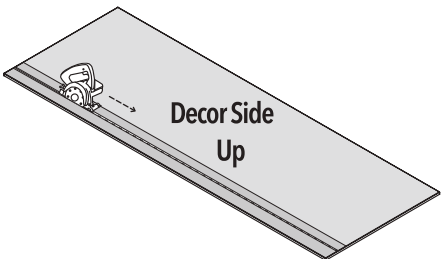
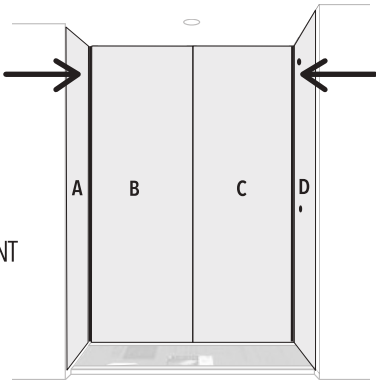
Trimming Information and Important Guidelines

Información de Recorte y Direcciones | Informations sur le Taillage et Directives Importantes

A. Trimming may be required during the wall installation process. Please note the following information to help avoid damage or injury.

Puede ser necesario recortar las paredes durante el proceso de instalación. Tenga en cuenta la siguiente información para ayudar a evitar daños o lesiones.

Une taille peut être nécessaire pendant le processus d'installation murale. Veuillez noter les informations suivantes pour éviter tout dommage ou blessure.

	Safety equipment is highly recommended when using power tools and equipment. Se recomienda encarecidamente el uso de gafas de seguridad al utilizar herramientas y equipos eléctricos. L'équipement de sécurité est fortement recommandé lors de l'utilisation d'outils et d'équipements électriques.
	When trimming wall panels, rest each panel with the decor side up on a cutting table or similar flat surface that ensures the entire panel has full support to avoid breakage. Cuando recorte los paneles, descansa cada panel con el acabado hacia arriba sobre una mesa de corte o una superficie plana similar que asegure que el panel tenga soporte total para evitar quebraduras. Lorsque vous taillez des panneaux muraux, posez chaque panneau avec le côté décor vers le haut sur une table de coupe ou sur une surface plane similaire qui garantit que l'ensemble du panneau est entièrement soutenu pour éviter toute casse.
	Use a wet saw with a diamond tile cutting blade or a circular saw with a fine-tooth carbide blade. Use una sierra para azulejo con hoja de diamante o una sierra circular con disco de dientes de carburo fino. Utilisez une scie à eau avec une lame diamantée pour couper les carreaux ou une scie circulaire avec une lame en carbure à dents fines.
	Use painters tape over the area that will be cut with the decor side up to prevent damage or chipping. Use cinta de pintores sobre el área que será cortada con el acabado hacia arriba para prevenir daños o astilladuras. Utilisez du ruban adhésif pour peintres sur la zone qui sera coupée avec le côté décor vers le haut pour éviter tout dommage ou écaillage. 
	If walls need trimming, to minimize pattern interruption, ONLY trim the interior corner edges that will not be exposed. Si las paredes requieren recorte, para minimizar las interrupciones al patrón SÓLO recorte los bordes interiores de las esquinas que no queden expuestos. Si les murs doivent être coupés, pour minimiser l'interruption du modèle, coupez UNIQUEMENT les bords des coins intérieurs qui ne seront pas exposés. 



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



INSTALLATION

INSTALACIÓN | L'INSTALLATION

4

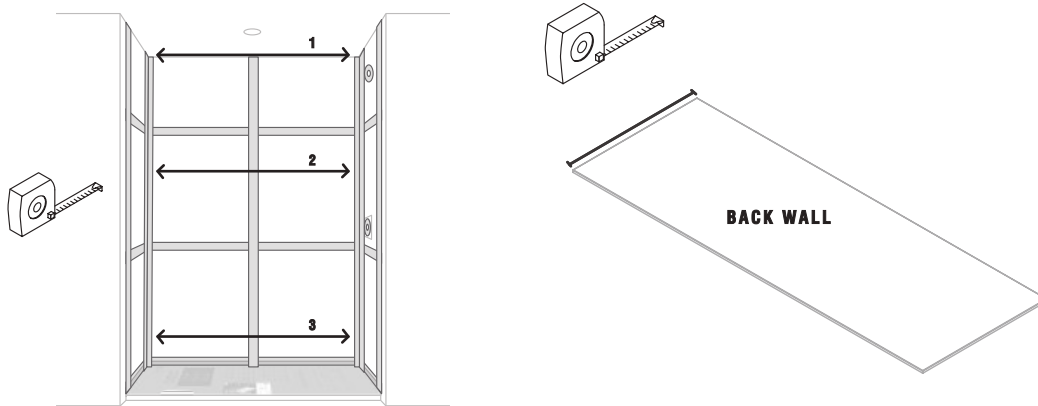
Back Wall Panel Prep and Dry-fitting

Preparación de Paredes Posteriores y Ajuste en Seco | Préparation des Panneaux Muraux arrière et Installation à sec

A. Measure the width of the back wall shower area and the back wall panels ("B" and "C" or "B/C") ensuring the total width of the panels fit in your space.

Mida lo ancho del área de la regadera de la pared posterior y de los paneles de la pared posterior ("B" y "C" o "B/C") asegurándose de que el ancho total de las paredes quepa en su espacio.

Mesurez la largeur de la zone du mur de douche arrière et des panneaux du mur arrière ("B" et "C" ou "B/C") en vous assurant que la largeur totale des panneaux s'adapte à votre espace.

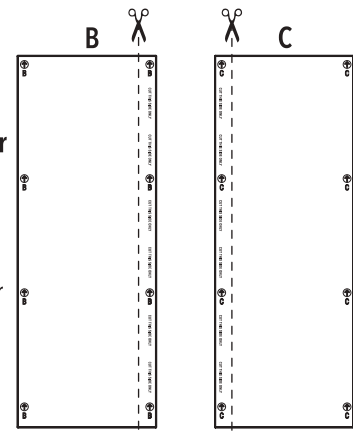


B. If the back wall panel(s) requires trimming to fit the shower area, only trim the edges indicated with dotted lines on figure 4b. The dotted line is illustrative for this instruction, it is not present on the physical panel.

Si es necesario recortar los paneles de pared posterior para que se ajusten al ancho del área de la regadera, solo recorte los bordes como se indica en las líneas punteadas de la figura 4b. Las líneas punteadas son ilustrativas para esta instrucción, no están presentes en el panel físico.

Si le ou les panneaux du mur arrière doivent être coupés pour s'adapter à la zone de douche, coupez uniquement les bords indiqués par des lignes pointillées sur la figure 4b. La ligne pointillée est illustrative de cette instruction, elle n'est pas présente sur le panneau physique.

Fig 4b.



***This illustration shows the panels as viewed from the back. Refer to Step 3 in this manual for important wall preparation and trimming guidelines**

*Esta ilustración muestra los paneles vistos desde atrás. Consulte al Paso 3 de este manual para obtener pautas importantes de preparación y recorte de paredes.

*Cette illustration montre les panneaux vus de l'arrière. Reportez-vous à L'étape 3 de ce manuel pour connaître les directives importantes de préparation et de coupe des murs.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

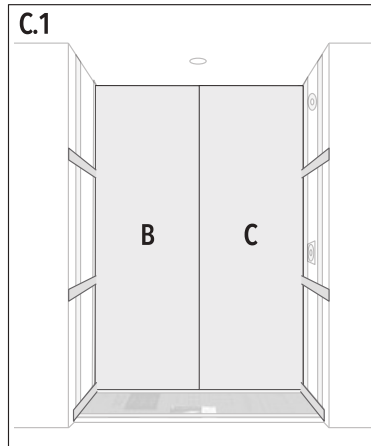
MANUFACTURED BY
CASTICO®



C. Dry-fit back panels to the back wall shower area to confirm correct fitting. If additional trimming is needed, repeat step 4A and 4B.

Coloque los paneles posteriores en seco en el área de la regadera de la pared posterior para confirmar la instalación correcta. Si es necesario recortar más, repita los pasos 4A y 4B.

Installez à sec les panneaux arrière sur la zone du mur de douche arrière pour confirmer le bon ajustement. Si une taille supplémentaire est nécessaire, répétez les étapes 4A et 4B.



5

Back Wall Panel: Installation

Panel Posterior: Instalación | Panneau mural arrière : Installation

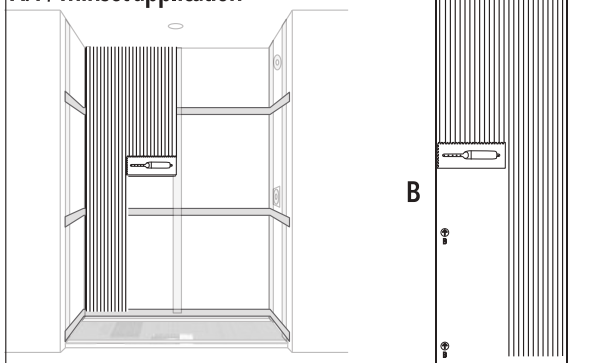
A. Clean the shower wall area and wall panels of any debris or dust. Apply modified thinset or polyurethane construction adhesive to wall panel "B" or "B/C" and to the left side of the back wall area (only where the panel will be installed). NOTE: Do not apply thinset or adhesive to the waterproof flange.

Limpie el área de la regadera y los paneles de pared de cualquier polvo o contaminación. Aplique mortero adhesivo modificado o pegamento de construcción de poliuretano a el panel "B" o "B/C" y a la pared del lado izquierdo (solo donde el panel será instalado). Nota: No aplique mortero ni adhesivo sobre la brida.

Nettoyez la zone du mur de douche et les panneaux muraux de tout débris ou poussière. Appliquez un ciment-colle ou adhésif de construction en polyuréthane sur le panneau mural "B" ou "B/C" et sur le côté gauche de la zone du mur arrière (uniquement où le panneau sera installé).

REMARQUE: N'appliquez pas de ciment-colle ou d'adhésif sur la bride imperméable

A.1 / Thinset application



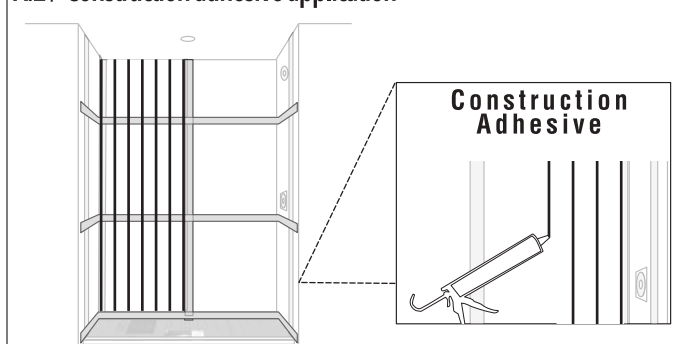
*Using a trowel, apply thinset to the left side the area and to the back of the panel

*Usando una paleta con muescas, Aplique mortero a el área izquierda y a la parte posterior del panel

*A l'aide d'une truelle, appliquez un ciment-colle sur la zone gauche et à l'arrière du panneau.

OR

A.2 / Construction adhesive application



If using construction adhesive apply it in thick beads (3/4") in straight pattern spacing the lines 4-6" apart

*Si usa adhesivo de construcción, aplíquelo en cordones gruesos (1.90 cm) en un patrón recto con una separación de líneas de 10-15 cm.

*Si vous utilisez un adhésif de construction, appliquez-le en ligne épaisses (1.90 cm) selon un motif droit en espaçant les lignes de 10-15 cm.



Limited Lifetime Warranty

Garantía Limitada de Por Vida

Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

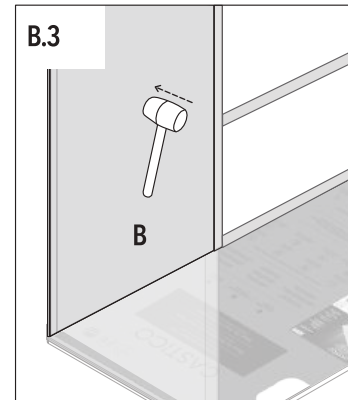
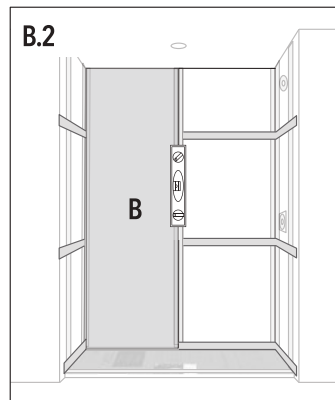
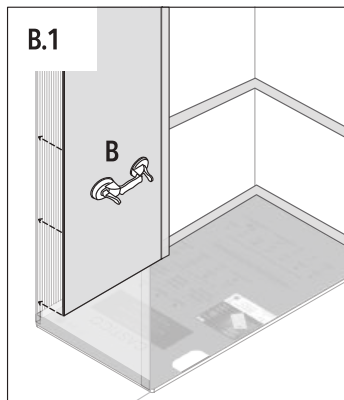
MANUFACTURED BY
CASTICO®



B. Ensuring the directional arrows are pointing up, press the wall panel "B" against the prepped wall area using even pressure. Once the panel adheres to the wall, check for level across the panel surface and edges, using a rubber mallet to adjust leveling as needed. NOTE: If your shower kit only includes one back wall ("B/C"), continue to Step 6.

Asegurándose de que las flechas direccionales estén apuntando hacia arriba, presione el panel "B" contra la pared preparada usando presión constante. Una vez el panel se adhiera, revise el nivel de la pared y sus bordes, use un martillo de goma ajuste el nivel necesario. Nota: Si su kit de regadera solo incluye un panel posterior ("B/C"), continua al paso 6.

En vous assurant que les flèches directionnelles pointent vers le haut, appuyez sur le panneau mural "B" contre la zone murale préparée en utilisant une pression uniforme. Dès que le panneau adhère au mur, vérifiez le niveau sur le panneau mural et les bords, en utilisant un maillet en caoutchouc pour ajuster le nivellement au besoin. REMARQUE: Si votre trousse de douche ne comprend qu'un seul mur arrière ("B/C"), passez à l'Étape 6.

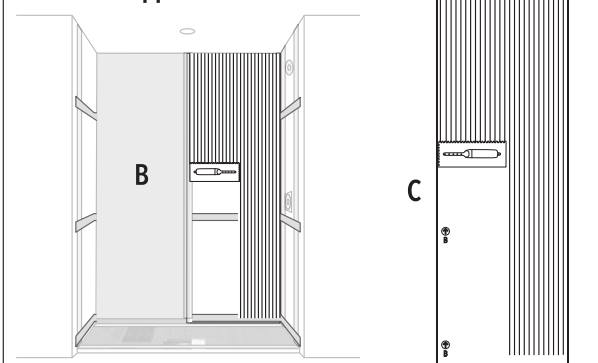


C. Apply modified thinset or polyurethane construction adhesive to wall panel "C" and to the right side of the back wall area (Only where the panel will be installed). NOTE: Do not apply thinset or adhesive to the waterproof flange.

Aplique mortero adhesivo modificado o pegamento de construcción de poliuretano a el panel "C" y a la pared del lado derecho (Solo donde el panel será instalado). Nota: No aplique mortero ni adhesivo sobre la brida.

Appliquez un ciment-colle ou adhésif de construction en polyuréthane sur le panneau mural "C" et sur le côté droit de la zone du mur arrière (uniquement où le panneau sera installé). REMARQUE: N'appliquez pas de ciment-colle ou d'adhésif sur la bride imperméable.

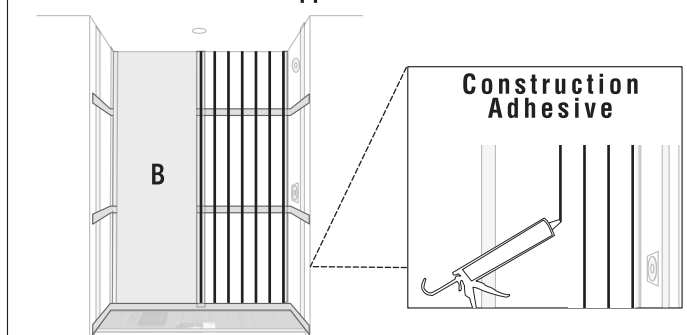
C.1 / Thinset application



*Using a trowel, apply thinset to the right side of the area and to the back of the panel
*Usando una paleta con muescas, Aplique mortero a el área derecha y a la parte posterior del panel
*A l'aide d'une truelle, appliquez un ciment-colle sur la zone droite et à l'arrière du panneau.

OR

C.2 / Construction adhesive application



If using construction adhesive apply it in thick beads (3/4") in straight pattern spacing the lines 4-6" apart

*Si usa adhesivo de construcción, aplíquelo en cordones gruesos (1.90 cm) en un patrón recto con una separación de líneas de 10-15 cm.

*Si vous utilisez un adhésif de construction, appliquez-le en ligne épaisses (1.90 cm) selon un motif droit en espaçant les lignes de 10-15 cm.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

MANUFACTURED BY
CASTICO®

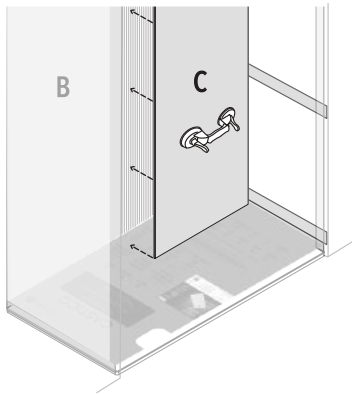


D. Ensuring the directional arrows are pointing up, press the wall panel "C" against the prepped wall area using even pressure. Slide and shim panel "B" or "C" as needed to align the pattern. Once the pattern is aligned, check for level across the panel surface, using a rubber mallet to adjust leveling as needed. NOTE: If your shower kit only includes the back walls ("B" and "C"), continue to Step 8.

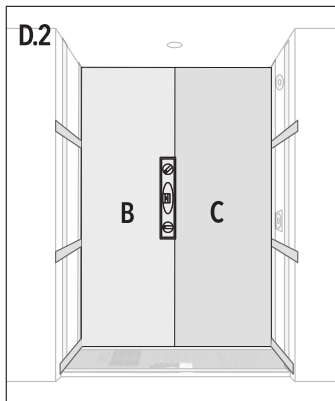
Asegurándose de que las flechas direccionales estén apuntando hacia arriba, presione el panel "C" contra la pared preparada usando presión constante. Deslice y calce el panel "B" o "C" si es necesario para alinear el patrón. Una vez alineado el patrón revise el nivel de las paredes y sus bordes, usando un martillo de goma ajuste el nivel necesario. Nota: Si su kit de regadera solo incluye un panel posterior ("B/C"), continúe al paso 8.

En vous assurant que les flèches directionnelles pointent vers le haut, appuyez sur le panneau mural "C" contre la zone murale préparée en utilisant une pression uniforme. Faites glisser et calez le panneau "B" ou "C" si nécessaire pour correspondre au motif. Dès que le motif est aligné, vérifiez le niveau sur la surface du mur et utilisez un maillet en caoutchouc pour ajuster le nivellement au besoin. REMARQUE: Si votre trousse de douche ne comprend que les murs arrière ("B" et "C"), passez à l'Étape 8.

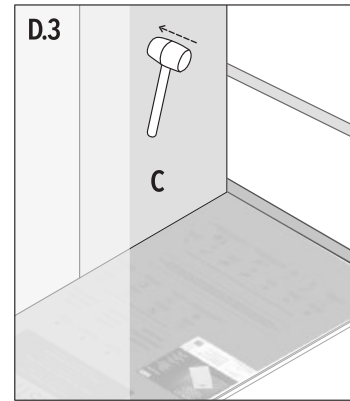
D.1



D.2



D.3



E. Clean all the panels of any excess adhesive before it dries.

Limpie todas las paredes de cualquier exceso de adhesivo antes de que se seque.

Nettoyez tous les panneaux de tout excès d'adhésif avant qu'il ne sèche.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



6

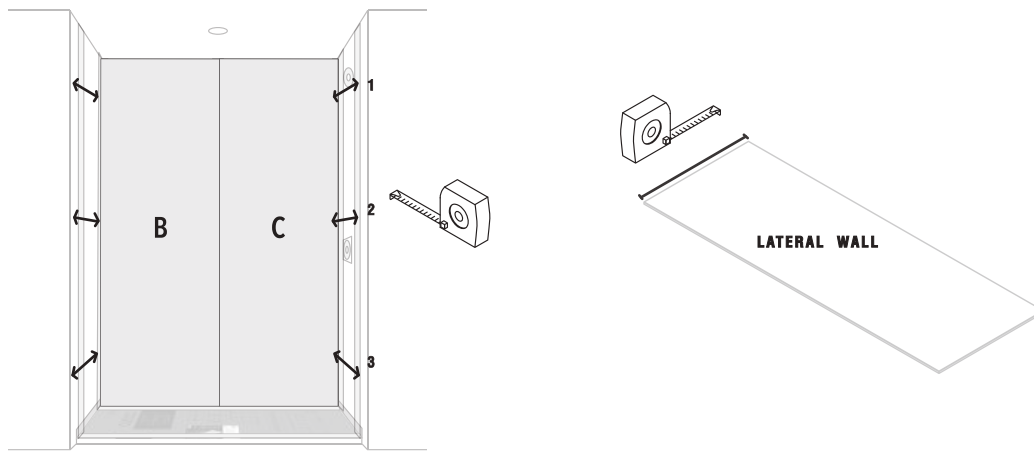
Lateral Wall Panel Prep and Dry-fitting

Preparación de Paredes Laterales y Ajuste en Seco | Préparation des Panneaux Muraux latéraux et Installation à sec

A. Measure the width of each lateral wall ("A" and "D") starting from the front of the back wall panel ensuring the width of the panels fit in your space.

Mida el ancho lateral de cada pared ("A" y "D") empezando sobre la cara de las paredes posteriores, asegurándose de que el ancho de la pared quepa en su espacio.

Mesurez la largeur de chaque mur latéral ("A" et "D") en commençant par l'avant du panneau du mur arrière, en vous assurant que la largeur des panneaux s'adapte à votre espace.



B. If the lateral wall panel(s) requires trimming to fit the shower area, only trim the edges indicated with dotted lines as seen in figure 6b, so that the trimmed edges face the interior corners. The dotted line is illustrative for this instruction, it is not present on the physical panel.

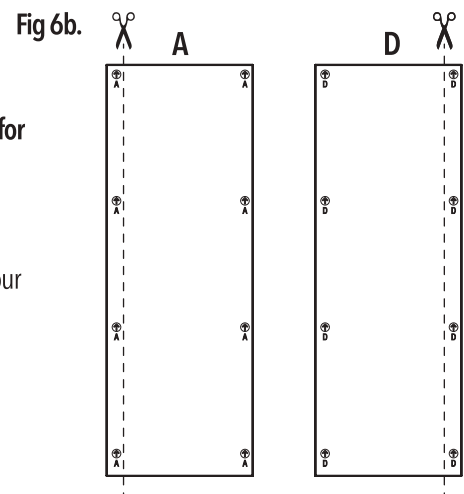
Si es necesario recortar los paneles de pared laterales para que se ajusten al ancho del área de la regadera, solo recorte los bordes como se indica en las líneas punteadas de la figura 6b, esto para que los bordes cortados queden en las esquinas interiores. Las líneas punteadas son ilustrativas para esta instrucción, no están presentes en el panel físico.

Si le ou les panneaux du mur latérale doivent être coupés pour s'adapter à la zone de douche, coupez uniquement les bords indiqués par des lignes pointillées, comme le montre la figure 6b, de sorte que les bords coupés soient face aux coins intérieurs. La ligne pointillée est illustrative de cette instruction, elle n'est pas présente sur le panneau physique.

***This illustration shows the panels as viewed from the back. Refer to Step 3 in this manual for important wall preparation and trimming guidelines**

*Esta ilustración muestra los paneles vistos desde atrás. Consulte al Paso 3 de este manual para obtener pautas importantes de preparación y recorte de paredes.

*Cette illustration montre les panneaux vus de l'arrière. Reportez-vous à L'étape 3 de ce manuel pour connaître les directives importantes de préparation et de coupe des murs.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

MANUFACTURED BY
CASTICO®

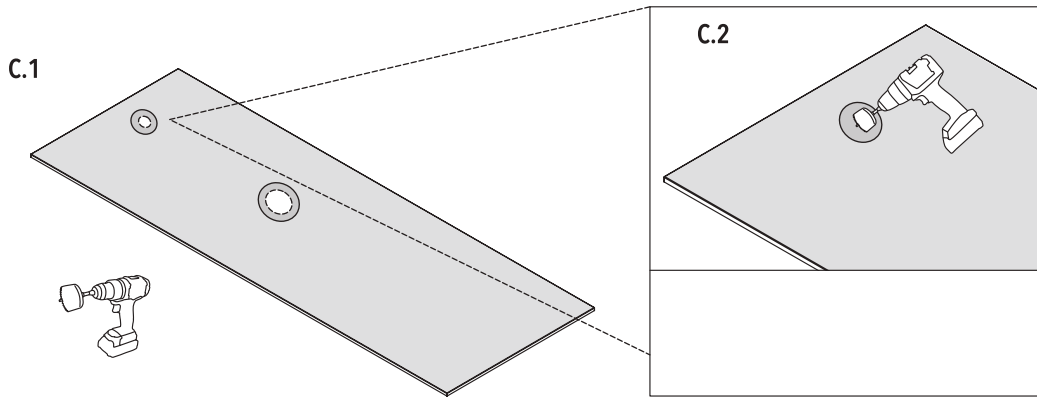


C. Identify the wall that requires the perforations for shower head and valve. Use a hole saw to cut a hole for each at the needed locations.

NOTE: Use painters' tape over the area that will be cut, cut with the décor side up to avoid damage or chipping.

Identifica la pared que necesita las perforaciones para el cabezal y la válvula. Use una sierra perforadora para cortar los agujeros a las ubicaciones necesarias. Nota: Use cinta azul sobre el área a cortar, corte del lado del acabado para evitar astillamientos.

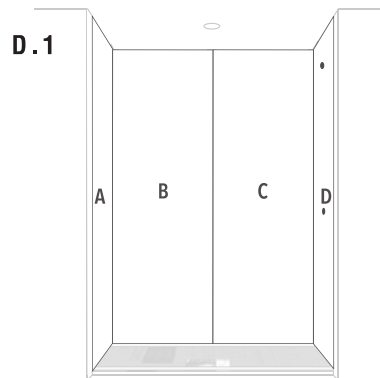
Identifiez le mur qui nécessite les perforations pour la pomme de douche et la vanne. Utilisez une scie cloche pour découper un trou pour chacun à l'emplacement requis. REMARQUE: Utilisez du ruban adhésif de peintre sur la zone qui sera coupée, coupez avec le côté du décor vers le haut pour éviter tout dommage ou écaillage.



D. Dry-fit lateral panels to the lateral wall shower areas to confirm correct fitting. If additional trimming is needed, repeat step 6A and 6B.

Coloque los paneles laterales en seco en el área de la regadera para confirmar la instalación correcta. Si es necesario recortar más, repita los pasos 6A y 6B.

Installez à sec les panneaux arrière sur la zone du mur de douche arrière pour confirmer le bon ajustement. Si une taille supplémentaire est nécessaire, répétez les étapes 6A et 6B.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

MANUFACTURED BY
CASTICO®



7

Lateral Wall Panel: Installation

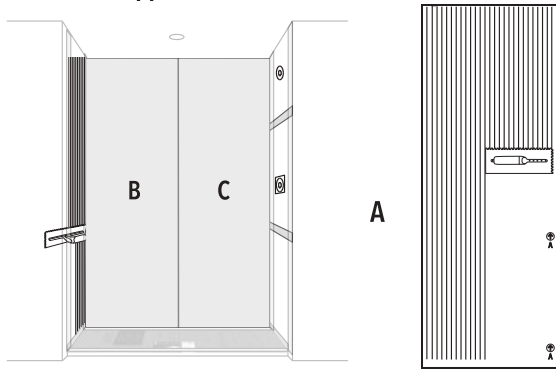
Panel de Pared Lateral: Instalación | Panneau Mural Latéral: Installation

A. Clean the shower wall area and wall panels of any debris or dust. Apply modified thinset or polyurethane construction adhesive to wall panel "A" and to the left lateral wall area (only where the panel will be installed). NOTE: Do not apply thinset or adhesive to the waterproof flange.

Limpie el área de la regadera y los paneles de pared de cualquier polvo o contaminación. Aplique mortero adhesivo modificado o pegamento de construcción de poliuretano a el panel "A" y a la pared lateral izquierda (solo donde el panel será instalado). Nota: No aplique mortero ni adhesivo sobre la brida.

Nettoyez la zone du mur de douche et les panneaux muraux de tout débris ou poussière. Appliquez un ciment-colle ou adhésif de construction en polyuréthane sur le panneau mural "A" et sur la partie latérale gauche du mur (uniquement où le panneau sera installé). REMARQUE: N'appliquez pas de ciment-colle ou d'adhésif sur la bride imperméable.

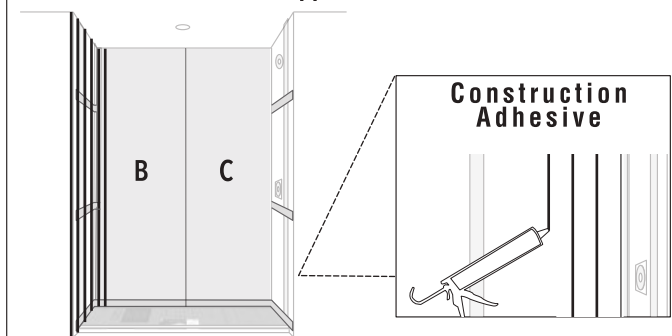
A.1 / Thinset application



***Using a trowel, apply thinset to the left side area and to the back of the panel**
***Usando una paleta con muescas, Aplique mortero a el área izquierda y a la parte posterior del panel**
***A l'aide d'une truelle, appliquez un ciment-colle sur la zone gauche et à l'arrière du panneau.**

OR

A.2 / Construction adhesive application



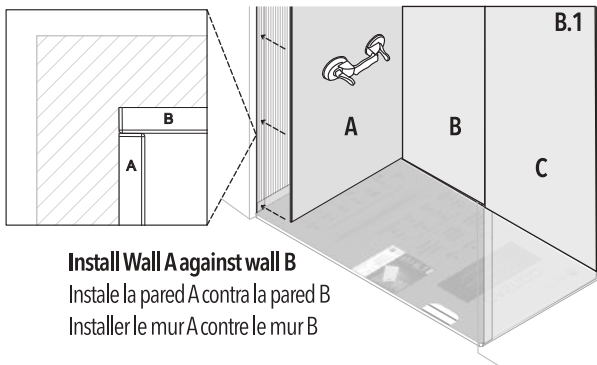
If using construction adhesive apply it in thick beads (3/4") in straight pattern spacing the lines 4-6" apart

***Si usa adhesivo de construcción, aplíquelo en cordones gruesos (1.90 cm) en un patrón recto con una separación de líneas de 10-15 cm.**
***Si vous utilisez un adhésif de construction, appliquez-le en ligne épaisses (1.90 cm) selon un motif droit en espaçant les lignes de 10-15 cm.**

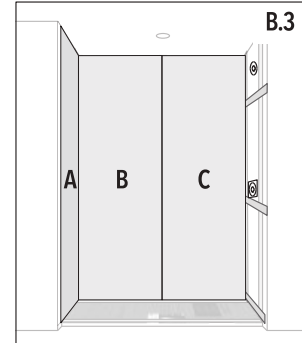
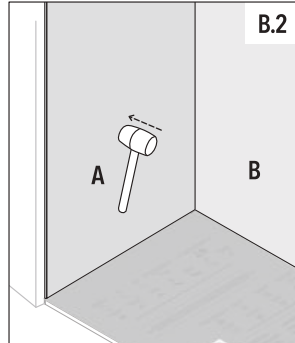
B. Ensuring the directional arrows are pointing up, press the wall panel "A" against the prepped wall area using even pressure. Slide and shim panels as needed to align the pattern. Once the pattern is aligned, check for level across the panel surface, using a rubber mallet to adjust leveling as needed.

Asegurándose de que las flechas direccionales estén apuntando hacia arriba, presione el panel "A" contra la pared preparada usando presión constante. Deslice y calce los paneles si es necesario para alinear el patrón. Una vez alineado el patrón revise el nivel de las paredes y sus bordes, usando un martillo de goma ajuste el nivel necesario.

En vous assurant que les flèches directionnelles pointent vers le haut, appuyez sur le panneau mural "A" contre la zone murale préparée en utilisant une pression uniforme. Faites glisser et calez les panneaux si nécessaire pour correspondre au motif. Dès que le motif est aligné, vérifiez le niveau sur la surface du mur et utilisez un maillet en caoutchouc pour ajuster le nivellement au besoin.



Install Wall A against wall B
Instale la pared A contra la pared B
Installer le mur A contre le mur B



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

MANUFACTURED BY
CASTICO®

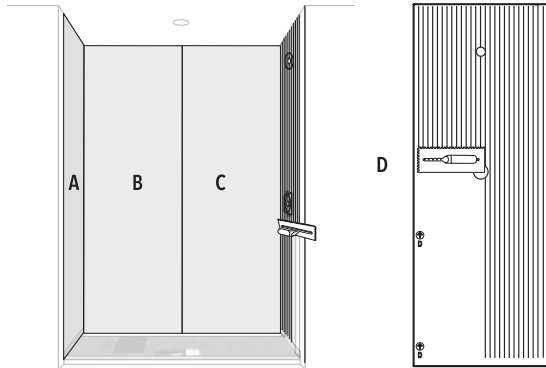


C. Clean the shower wall area and wall panels of any debris or dust. Apply modified thinset or polyurethane construction adhesive to wall panel "D" and to the right lateral wall area (only where the panel will be installed). NOTE: Do not apply thinset or adhesive to the waterproof flange.

Limpie el área de la regadera y los paneles de pared de cualquier polvo o contaminación. Aplique mortero adhesivo modificado o pegamento de construcción de poliuretano a el panel "D" y a la pared lateral derecha (solo donde el panel será instalado). Nota: No aplique mortero ni adhesivo sobre la brida.

Nettoyez la zone du mur de douche et les panneaux muraux de tout débris ou poussière. Appliquez un ciment-colle ou adhésif de construction en polyuréthane sur le panneau mural "D" et sur la partie latérale droite du mur (uniquement où le panneau sera installé). REMARQUE: N'appliquez pas de ciment-colle ou d'adhésif sur la bride imperméable.

C.1 / Thinset application



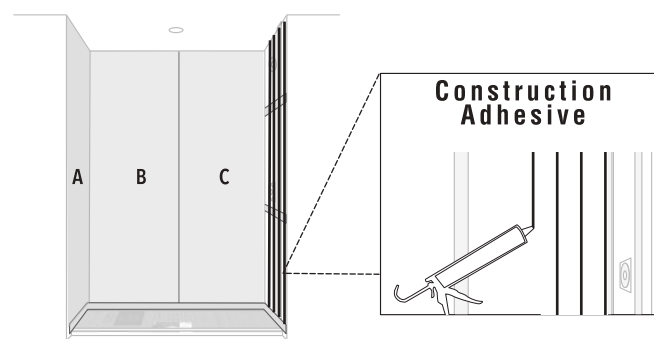
***Using a trowel, apply thinset to the right side the area and to the back of the panel.**

*Usando una paleta con muescas, Aplique mortero a el área derecha y a la parte posterior del panel.

*A l'aide d'une truelle, appliquez un ciment-colle sur la zone droit et à l'arrière du panneau.

OR

C.2 / Construction adhesive application



***If using construction adhesive apply it in thick beads (3/4") in straight pattern spacing the lines 4-6" apart.**

*Si usa adhesivo de construcción, aplíquelo en cordones gruesos (1.90 cm) en un patrón recto con una separación de líneas de 10-15 cm.

*Si vous utilisez un adhésif de construction, appliquez-le en ligne épaisses (1.90 cm) selon un motif droit en espaçant les lignes de 10-15 cm.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

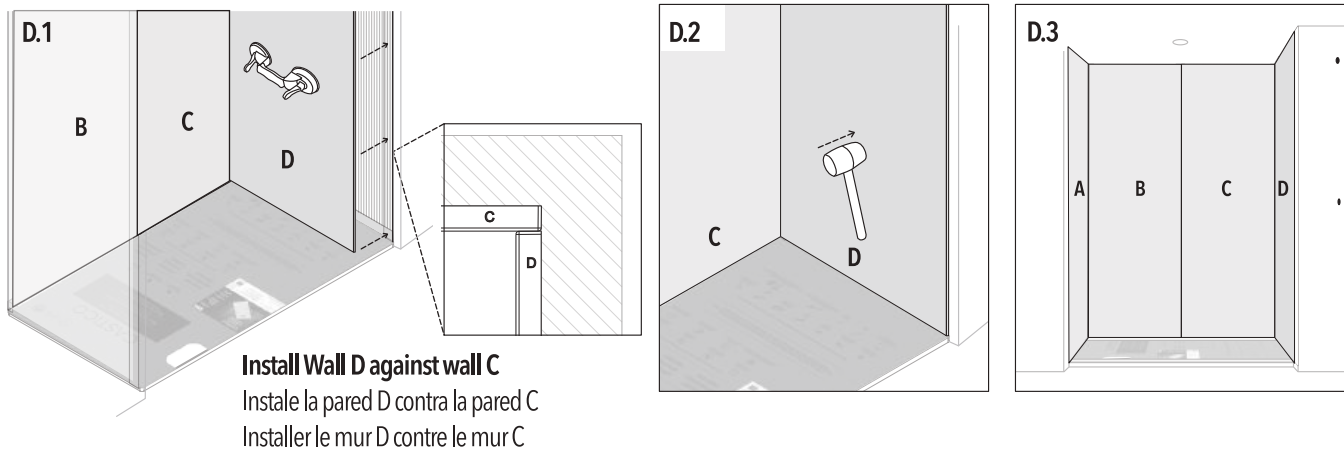
MANUFACTURED BY
CASTICO®



D. Ensuring the directional arrows are pointing up, press the wall panel "D" against the prepped wall area using even pressure. Slide and shim panels as needed to align the pattern. Once the pattern is aligned, check for level across the panel surface, using a rubber mallet to adjust leveling as needed.

Asegurándose de que las flechas direccionales estén apuntando hacia arriba, presione el panel "D" contra la pared preparada usando presión constante. Deslice y calce los paneles si es necesario para alinear el patrón. Una vez alineado el patrón revise el nivel de las paredes y sus bordes, usando un martillo de goma ajuste el nivel necesario.

En vous assurant que les flèches directionnelles pointent vers le haut, appuyez sur le panneau mural "D" contre la zone murale préparée en utilisant une pression uniforme. Faites glisser et caliez les panneaux si nécessaire pour correspondre au motif. Dès que le motif est aligné, vérifiez le niveau sur la surface du mur et utilisez un maillet en caoutchouc pour ajuster le nivellement au besoin.



Clean all the panels of any excess adhesive before it dries.

Limpie todas las paredes de cualquier exceso de adhesivo antes de que se seque.

Nettoyez tous les panneaux de tout excès d'adhésif avant qu'il ne sèche.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



8

Shower Wall Support and Finish

Paredes de Regadera y Acabado | Support du Mur de Douche et Finition

A. To ensure proper adhesion of the wall panels to the shower walls, use cargo bars or 2x4 lumber to apply pressure to each of the panels against the shower walls while curing. These braces should be left in place for the recommended curing time of the thinset or construction adhesive used. Once the curing time has expired, remove the cargo bars or lumber. NOTE: Removing the supports before the recommended curing time may cause the product to shift or loosen from the wall.

Para asegurar una adhesión adecuada de los paneles a las paredes de la regadera, use barras de carga o barros 2x4 para mantener presión sobre cada uno de los paneles contra las paredes mientras curan. Estos soportes se deben dejar instalados por el tiempo recomendado de curado del mortero adhesivo modificado o el adhesivo de construcción usado. Una vez el tiempo de curado expire, retire las barras de carga o barros. Nota: Si remueve los soportes antes del tiempo recomendado de curado puede ocasionar que el producto se mueva o se despegue de la pared.

Pour assurer une bonne adhérence des panneaux muraux aux murs de la douche, utilisez des barres de chargement ou du bois 2x4 pour appliquer une pression sur chacun des panneaux contre les murs de la douche pendant le durcissement. Ces supports doivent être laissés en place pendant le temps de durcissement recommandé du ciment-colle ou de l'adhésif de construction utilisé. Une fois le temps de durcissement écoulé, retirez les barres de chargement ou le bois. REMARQUE: Le retrait des supports avant le temps de durcissement recommandé peut provoquer le déplacement ou le relâchement du produit du mur.

Example of Bracing

Ejemplo de Soporte

Exemple de contreventement

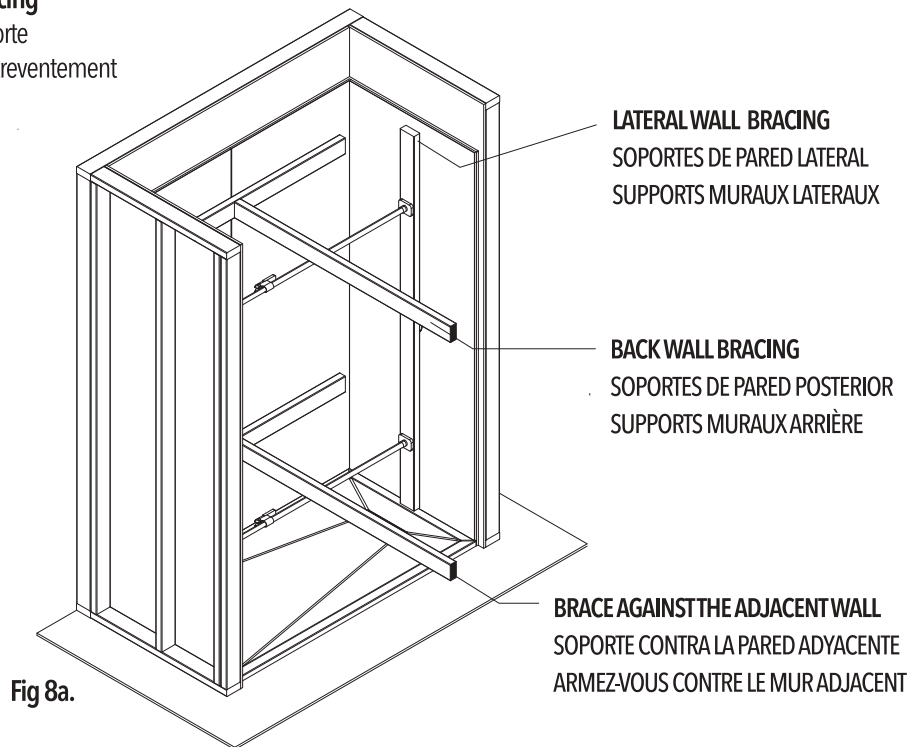


Fig 8a.

NOTE: Excessive pressure during bracing can deform or damage the room walls or the wall panels, always check with your level and only use the necessary pressure to hold the panels in place.

NOTA: Presión excesiva durante el soporte puede deformar o dañar las paredes del cuarto o los paneles, siempre cheque con su nivel y solo use la presión necesaria para mantener los paneles en su lugar

REMARQUE: Une pression excessive lors du contreventement peut déformer les murs de la pièce ou le panneaux, vérifiez toujours avec votre niveau et n'utilisez que la pression nécessaire pour maintenir les panneaux en place.



Limited Lifetime Warranty

Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

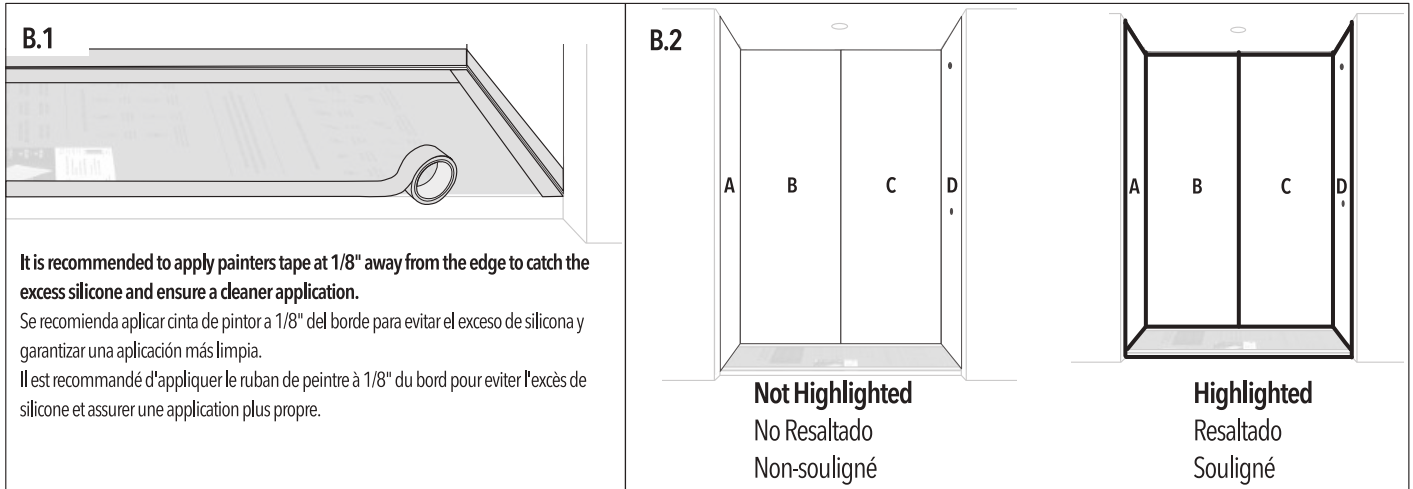
MANUFACTURED BY
CASTICO®



Apply 100% bath silicone sealant to all wall seams as highlighted below.

Aplique sellador 100% de silicona a todas las juntas resaltadas en la ilustración.

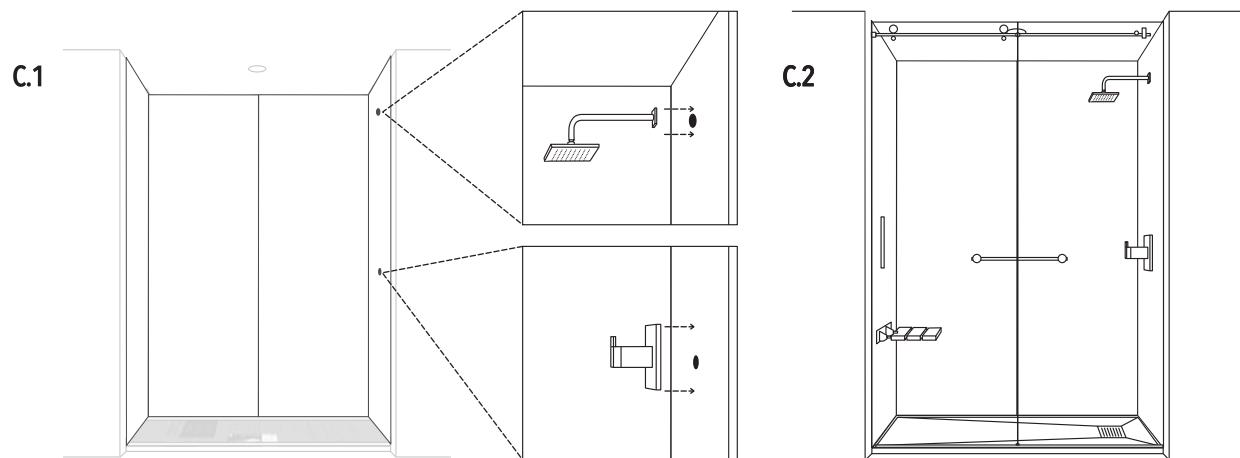
Appliquez du mastic silicone 100% bain sur toutes les jointures murales comme indiqué ci-dessous.



C. Install shower head and valve along with other shower accessories, all accesories must be anchored to the studs. Any perforations made to your wall panels must be sealed with silicone.

Instale el cabezal, la válvula y cualquier otro accesorio de regadera, todos los accesorios deberán ser anclados a los barrotes. Cualquier perforación hecha a las paredes debe ser sellada con silicón.

Installez la pomme de douche et la valve ainsi que d'autres accessoires de douche, tous les accessoires doivent être ancrés aux supports de montants. Toutes les perforations faites sur vos panneaux muraux doivent être scellées avec du silicone.



D. Follow the recommended curing time of the bath silicone used. Refrain from using the shower until this curing time has expired as water may inhibit the silicone from curing.

Siga el tiempo recomendado de curado de la silicona para baño usada. No use la regadera hasta que este tiempo de curado haya expirado ya que el agua puede inhibir el curado de la silicona.

Suivez le temps de durcissement recommandé du silicone de bain utilisé. Évitez d'utiliser la douche jusqu'à ce que ce temps de durcissement soit écoulé, car l'eau peut empêcher le silicone de durcir.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



Shower Walls

Paredes De Regadera | Panneaux Muraux De Douche

MANUFACTURED BY
CASTICO®



CONGRATULATIONS

¡FELICIDADES! | FÉLICITATIONS!

We hope you enjoy your new CASTICO Shower Wall Panels. Please review the cleaning and maintenance guide, which will help ensure you continue enjoying your new shower pan base for years. Our Customer Care team is here to help with any questions or product information by filling out our contact form on our website at CASTICO-TX.COM or calling toll-free toll at (844) 364-2502.

We thank you for choosing CASTICO and truly appreciate your business. We hope you consider CASTICO for any future projects.

Esperamos que disfrutes su nuevas Paredes de Regadera CASTICO. Revise la guía de limpieza y mantenimiento que le ayudará a garantizar que siga disfrutando de su nueva base de regadera durante muchos años. Nuestro equipo de atención al cliente está aquí para ayudarle con cualquier pregunta o información sobre el producto. Simplemente complete el forma de contacto en nuestro sitio web en: CASTICO-TX.COM o llame gratis al (844) 364-2502. Apreciamos su negocio y esperamos que considere CASTICO para cualquier proyecto futuro.

Nous espérons que vous apprécierez votre nouvelle Panneaux Muraux de Douche CASTICO. Consultez le guide de nettoyage et d'entretien pour vous assurer de continuer à profiter de votre nouvelle base de douche pendant de nombreuses années. Notre équipe de service client est là pour vous aider pour toute question ou information sur le produit. Remplissez simplement le formulaire de contact sur notre site Web à l'adresse : CASTICO-TX.COM ou appelez sans frais au (844) 364-2502.

Nous apprécions votre confiance et espérons que vous envisagerez CASTICO pour tout futur projet.

CASTICO Team | Equipo CASTICO | L'équipe CASTICO



CARE AND MAINTENANCE

CUIDADO Y MANTENIMIENTO | SOINS ET ENTRETIEN

Follow manufacturer directions and cleaning instructions for each product. Always test products on small area before use.

Siga las instrucciones de uso y limpieza del fabricante de cada producto. Siempre pruebe los productos en un área pequeña antes de usarlos. Suivez les instructions d'utilisation et de nettoyage du fabricant de chaque produit. Vérifiez toujours les produits dans une petite zone avant de les utiliser.

GENERAL CLEANING LIMPIEZA GENERAL NETTOYAGE GÉNÉRAL	CLEANING TOOLS HERRAMIENTAS DE LIMPIEZA OUTILS DE NETTOYAGE	PREVENTIVE MAINTENANCE & LONG TERM CARE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CUIDADO A LARGO PLAZO ENTRETIEN PRÉVENTIF ET SOINS DE LONGUE DURÉE
 Calcium, Lime & Rust Remover Removedor De Calcio, Cal Y Óxido Dissolvant De Calcium, De Chaux Et De Rouille	 Cotton Knit Cleaning Rag Trapo De Limpieza De Punto De Algodón Chiffon De Nettoyage En Tricot De Coton	 Impregnator Sealer (Water Base) Sellador Impregnador (Base Agua) Scellant Imprégnateur (Base D'eau)
 Foaming Shower & Tile Cleaner Limpiador Espumoso Para Regadera Y Azulejos Nettoyant Moussant Pour Douche Et Carrelage	 Plastic Fiber Scrub Brush Cepillo De Fibra Plástica Brosse À Récurer En Fibre Plastique	
 Stainless Steel Cleaner & Polish Limpiador Y Abrillantador De Acero Inoxidable Nettoyant Et Poli Pour Acier Inoxydable		



IMPORTANT | IMPORTANTE | IMPORTANT

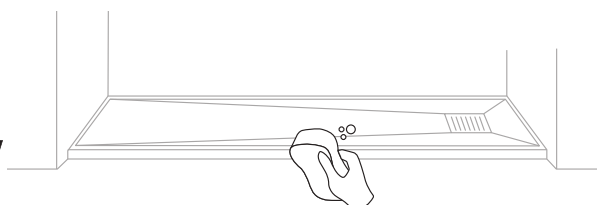
Note: DO NOT use solvents, abrasive products, direct household bleach or scouring tools as cleaners.

Nota: NO utilice disolventes, productos abrasivos, doro directo ni herramientas para fregar como productos de limpieza.

Remarque: NE PAS utiliser de solvants, de produits abrasifs, d'eau de Javel directe ou d'outils de récurage comme nettoyeurs.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



WARRANTY

GARANTÍA GARANTIE

As a growing leader in composite materials, CASTICO is committed to engineering and manufacturing quality products for your home and proudly offers a limited lifetime warranty to support our commitment to excellence.

CASTICO manufactured products are designed for home residential use and are warranted to be free from defects in materials and workmanship. This limited warranty extends to the original buyer or end-user of all new products purchased directly from CASTICO or an authorized retailer and is not transferrable.

This warranty is limited to the repair or replacement of CASTICO-manufactured products and does not cover any direct, indirect, special, punitive, incidental, or consequential damages (including labor charges or costs associated with the repair, removal, or replacement of this product).

For more information on warranty coverage or to file a warranty claim, please visit our website at: CASTICO-TX.COM/SUPPORT.

Como líder en crecimiento en materiales compuestos, CASTICO está comprometido con la ingeniería y la fabricación de productos de calidad para su hogar y ofrece con orgullo una garantía limitada de por vida para respaldar nuestro compromiso en excelencia.

Los productos fabricados por CASTICO están diseñados para uso residencial y están garantizados contra defectos de materiales y mano de obra. Esta garantía limitada se extiende al comprador original o al usuario final de todos los productos nuevos comprados directamente a CASTICO o a un minorista autorizado y no es transferible.

Esta garantía se limita a la reparación o reemplazo de productos fabricados por CASTICO y no cubre ningún daño directo, indirecto, especial, punitivo, incidental o consecuente (incluidos los cargos de mano de obra o costos asociados con la reparación, remoción o reemplazo de este producto.)

Para obtener más información sobre la cobertura de la garantía o para presentar un reclamo de garantía, visite nuestro sitio web en: CASTICO-TX.COM/SUPPORT.

En tant que leader croissant dans le domaine des matériaux composites, CASTICO s'engage à concevoir et fabriquer des produits de qualité pour votre maison et offre fièrement une garantie à vie limitée pour soutenir notre engagement envers l'excellence.

Les produits fabriqués par CASTICO sont conçus pour un usage résidentiel et sont garantis exempts de défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie limitée s'étend à l'acheteur d'origine ou à l'utilisateur final de tous les nouveaux produits achetés directement auprès d'CASTICO ou d'un détaillant agréé et n'est pas transférable.

Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement des produits fabriqués par CASTICO et ne couvre aucun dommage direct, indirect, spécial, punitif, accidentel ou consécutif (y compris les frais de main-d'œuvre ou les coûts associés à la réparation, au retrait ou au remplacement de ce produit.).

Pour plus d'informations sur la couverture de la garantie ou pour déposer une réclamation au titre de la garantie, veuillez visiter notre site Web à l'adresse : CASTICO-TX.COM/SUPPORT.



Limited Lifetime Warranty
Garantía Limitada de Por Vida
Garantie à Vie Limitée



250010



CASTICO®

WWW.CASTICO-TX.COM | (844) 364-2502 | 1704 HAGGAR ST, WESLACO, TX 78599